

3° § 6, 4°, eerste streepe wordt vervangen als volgt :

« — die scores van minimum 2 behalen voor de criteria "zich wassen" en "zich kleden" en een score van minimum 2 voor het criterium "continentie" als gevolg van de combinatie van nachtelijke urine-incontinentie en occasionele urine-incontinentie overdag of een score 3 of 4 voor het criterium "continentie" van de bedoelde evaluatieschaal, mag één toilet per dag worden aangerekend. In geval van de combinatie van nachtelijke urine-incontinentie en occasionele urine-incontinentie overdag wordt de observatie van die problematiek vermeld in het verpleegdossier en wordt de overeenkomstige verklaring op het formulier omschreven in § 7 aangekruist ». ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

3° Le § 6, 4°, premier tiret, est remplacé par :

« — qui obtiennent des scores de minimum 2 pour les critères "se laver" et "s'habiller" et un score de minimum 2 pour le critère "continence" à la suite d'une combinaison de l'incontinence d'urine nocturne et de l'incontinence d'urine occasionnelle durant la journée ou un score 3 ou 4 pour le critère "continence" de l'échelle d'évaluation concernée, il peut être attesté une toilette par jour. Dans le cas d'une combinaison de l'incontinence d'urine nocturne et de l'incontinence d'urine occasionnelle durant la journée, l'observation de cette problématique est mentionnée dans le dossier infirmier et la déclaration correspondante sur le formulaire décrit au § 7 doit être cochée ». ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2006 — 4479

[C — 2006/03478]

31 OKTOBER 2006. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « King of Cash », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1° en 3°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de evolutie van het gedrag van het publiek de Nationale Loterij tot de vaststelling heeft gebracht dat de aantrekkracht van de vormen van de door haar georganiseerde openbare loterijen, inzonderheid met biljetten, sneller afneemt dan vroeger, waardoor de levensduur van dergelijke vormen van loterijen sterk wordt verkort;

Overwegende dat een dergelijke verminderde aantrekkracht een versnelde vernieuwing van de genoemde vormen van loterijen onontbeerlijk maakt teneinde aan de verwachtingen van de deelnemers te kunnen beantwoorden;

Overwegende dat een versneld aanbod van nieuwe vormen van loterijen met biljetten deel uitmaakt van de opdracht van de Nationale Loterij, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de deelnemers te kanaliseren in de richting van spelen waarvan het verslavingsrisico gering is;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut zeer dringend de vereiste maatregelen moet treffen om deze sociale doelstelling na te komen;

Overwegende dat één van bovengenoemde maatregelen bestaat in de lancing van de vorm van loterij die door dit besluit wordt bekrachtigd;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2006 — 4479

[C — 2006/03478]

31 OCTOBRE 2006. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « King of Cash », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1^{er} alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1° et 3°, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public a amené la Loterie Nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend indispensable un renouvellement accéléré desdites formes de loteries afin de répondre à l'attente des participants;

Considérant que l'offre accélérée de nouvelles formes de loteries à billets répond à la mission de la Loterie Nationale, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des participants vers des jeux présentant un faible risque de dépendance;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que pour rencontrer cet objectif social la Loterie Nationale doit impérieusement prendre avec toute la diligence voulue les mesures adéquates;

Considérant que le lancement de la forme de loterie consacrée par le présent arrêté constitue une des mesures précitées;

Overwegende dat de concretisering van deze maatregel belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist, zowel op technisch als op organisatorisch vlak, die onverwijld van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « King of Cash ».

« King of Cash » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder trekking worden toegewezen door middel van de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet verkregen is. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Art. 2. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 1.200.000, hetzij op veelvouden van 1.200.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 5 euro.

Art. 3. Voor iedere hoeveelheid van 1.200.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 343.129, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Aantal loten Nombre de lots	Bedrag van de loten (euro) Montant des lots (euros)	Totale bedrag van de loten (euro) Montant total des lots (euros)	1 winstkans op 1 chance de gain sur
2	200.000	400.000	600.000
2	25.000	50.000	600.000
5	10.000	50.000	240.000
200	250	50.000	6.000
2.500	30	75.000	480
12.100	25	302.500	99,17
24.120	20	482.400	49,75
48.600	15	729.000	24,69
96.600	10	966.000	12,42
159.000	5	795.000	7,55
Totaal/Total : 343.129		Totaal/Total : 3.899.900	Totaal/Total : 3,50

Art. 4. Op de voorkant van de biljetten worden er twee duidelijk afgebakende speelzones afgebeeld die bedekt zijn met een door de deelnemer af te krassen ondoorzichtige deklaag.

De ondoorzichtige deklaag die de eerste speelzone bedekt, draagt de vermelding « WINNENDE KAARTEN - CARTES GAGNANTES - GEWINNKARTEN » en is geïllustreerd door middel van vier figuren die elk de rugzijde van een speelkaart voorstellen.

De ondoorzichtige deklaag die de tweede speelzone bedekt, draagt de vermelding « UW KAARTEN - VOS CARTES - IHRE KARTEN » en is geïllustreerd door middel van twaalf figuren die elk de rugzijde van een speelkaart voorstellen. Onder elk van voormelde figuren staat tevens een grafisch element afgebeeld hetwelk een vraagteken voorstelt.

Nadat de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedoeld in het tweede lid bedekt, afgekrast werd, verschijnen er vier figuren die elk een verschillende speelkaart voorstellen, alsook de vermelding « WINNENDE KAARTEN - CARTES GAGNANTES - GEWINNKARTEN ».

Nadat de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedoeld in het derde lid bedekt, afgekrast werd, verschijnen er twaalf figuren die elk een verschillende speelkaart voorstellen, alsook de vermelding « UW KAARTEN - VOS CARTES - IHRE KARTEN ». Onder elk van deze speelkaarten staat telkens een lotenbedrag of een deel van een lotenbedrag in Arabische cijfers gedrukt dat kan verschillen van speelkaart tot speelkaart.

Considérant que la concrétisation de la mesure concernée requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précédent;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « King of Cash ».

« King of Cash » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 2. Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 1.200.000, soit en multiples de 1.200.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 5 euros.

Art. 3. Par quantité de 1.200.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 343.129, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Art. 4. Le recto des billets présente deux zones de jeu distinctement délimitées et recouvertes d'une pellicule opaque à gratter par le participant.

La pellicule opaque recouvrant la première zone de jeu porte la mention « CARTES GAGNANTES - WINNENDE KAARTEN - GEWINNKARTEN » et est illustrée de quatre figures représentant chacune le dos d'une carte à jouer.

La pellicule opaque recouvrant la seconde zone de jeu porte la mention « VOS CARTES - UW KAARTEN - IHRE KARTEN » et est illustrée de douze figures représentant chacune le dos d'une carte à jouer. Elle reproduit également sous chacune des figures précitées un graphisme représentant un point d'interrogation.

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu visée à l'alinéa 2, apparaissent quatre figures représentant chacune une carte à jouer différente ainsi que la mention « CARTES GAGNANTES - WINNENDE KAARTEN - GEWINNKARTEN ».

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone visée à l'alinéa 3, apparaissent douze figures représentant chacune une carte à jouer différente ainsi que la mention « VOS CARTES - UW KAARTEN - IHRE KARTEN ». En dessous de chacune de ces cartes à jouer est imprimé, en chiffres arabes, un montant de lot ou un montant partiel de lot pouvant varier d'une carte à jouer à l'autre.

Art. 5. Het biljet waarvan de speelzone « WINNENDE KAARTEN - CARTES GAGNANTES - GEWINNKARTEN » een speelkaart bevat die ook afgebeeld staat in de speelzone « UW KAARTEN - VOS CARTES - IHRE KARTEN » is winnend. Deze twee overeenstemmende kaarten worden « winnend paar » genoemd. In voorkomend geval geeft het biljet recht op het bedrag dat vermeld is onder de overeenstemmende speelkaart die afgebeeld staat in de speelzone « UW KAARTEN - VOS CARTES - IHRE KARTEN ».

Een winnend biljet bevat uitsluitend één, twee, drie of vier winnende paren, met dien verstande dat de twee, drie of vier winnende paren recht geven op een cumulatief lot dat overeenstemt met de bedragen die vermeld zijn onder de twee, drie of vier overeenstemmende speelkaarten die afgebeeld staan in de speelzone « UW KAARTEN - VOS CARTES - IHRE KARTEN ».

Elk biljet waarbij zich in de speelzones niet één van de vier in het tweede lid bedoelde gevallen voordoet, is steeds niet winnend.

Een biljet dat recht geeft op een lot van :

1° 30 euro, 250 euro, 10.000 euro, 25.000 euro of 200.000 euro bevat slechts één winnend paar;

2° 25 euro bevat één, twee, drie of vier winnende paren. De toegekende bedragen bedragen 25 euro in het eerste geval; 5 euro en 20 euro in het tweede geval; 5 euro, 5 euro en 15 euro in het derde geval; 5 euro, 5 euro, 5 euro en 10 euro in het vierde geval;

3° 20 euro bevat één, twee, drie of vier winnende paren. De toegekende bedragen bedragen 20 euro in het eerste geval; 5 euro en 15 euro of 10 euro en 10 euro in het tweede geval; 2,50 euro, 2,50 euro en 15 euro in het derde geval; 5 euro, 5 euro, 5 euro en 5 euro of 2,50 euro, 2,50 euro, 5 euro en 10 euro in het vierde geval;

4° 15 euro bevat één, twee, drie of vier winnende paren. De toegekende bedragen bedragen 15 euro in het eerste geval; 5 euro en 10 euro in het tweede geval; 5 euro, 5 euro en 5 euro in het derde geval; 2,50 euro, 2,50 euro, 5 euro en 5 euro in het vierde geval;

5° 10 euro bevat één, drie of vier winnende paren. De toegekende bedragen bedragen 10 euro in het eerste geval; 2,50 euro, 2,50 euro en 5 euro in het tweede geval; 2,50 euro, 2,50 euro, 2,50 euro en 2,50 euro in het derde geval;

6° 5 euro bevat één of twee winnende paren. De toegekende bedragen bedragen 5 euro in het eerste geval en 2,50 euro en 2,50 euro in het tweede geval.

Art. 6. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van deze biljetten :

1° een reeks zichtbare cijfers;

2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;

3° twee zichtbare streepjescodes.

Art. 7. Onder de in artikel 4, tweede en derde lid en in artikel 6, 2° bedoelde ondoorzichtige deklagen kunnen er controlevermeldingen staan in elke door de Nationale Loterij nuttig geachte vorm.

Alleen de Nationale Loterij heeft het recht om, ter controle, de in het eerste lid bedoelde ondoorzichtige deklagen van de onverkochte biljetten af te krassen.

Art. 8. § 1. Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

In afwijking van de bepalingen in het eerste lid kan er een procédé worden bepaald om te garanderen dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten.

§ 2. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

Art. 5. Est gagnant le billet dont la zone de jeu « CARTES GAGNANTES - WINNENDE KAARTEN - GEWINNKARTEN » présente une carte à jouer également reproduite dans la zone de jeu « VOS CARTES - UW KAARTEN - IHRE KARTEN ». Les deux cartes concernées par cette correspondance sont appelées « paire gagnante ». En l'occurrence, le billet est attributif du montant mentionné en dessous de la carte à jouer reproduite dans la zone de jeu « VOS CARTES - UW KAARTEN - IHRE KARTEN » concernée par cette correspondance.

Un billet gagnant comporte exclusivement une, deux, trois ou quatre paires gagnantes, étant entendu que les deux, trois ou quatre paires gagnantes donnent droit à un lot correspondant au cumul des montants mentionnés en dessous des deux, trois ou quatre cartes reproduites dans la zone de jeu « VOS CARTES - UW KAARTEN - IHRE KARTEN » concernées par cette correspondance.

Tout billet dont les zones de jeu ne rencontrent pas l'un des quatre cas de correspondance visés à l'alinéa 2 est toujours non gagnant.

Un billet bénéficiant d'un lot de :

1° 30 euros, 250 euros, 10.000 euros, 25.000 euros ou 200.000 euros ne présente qu'une paire gagnante;

2° 25 euros présente une, deux, trois ou quatre paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 25 euros dans le premier cas, à 5 euros et 20 euros dans le second; à 5 euros, 5 euros et 15 euros dans le troisième; à 5 euros, 5 euros, 5 euros et 10 euros dans le quatrième cas;

3° 20 euros présente une, deux, trois ou quatre paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 20 euros dans le premier cas, à 5 euros et 15 euros ou à 10 euros et 10 euros dans le second; à 2,50 euros, 2,50 euros et 15 euros dans le troisième; à 5 euros, 5 euros, 5 euros et 5 euros ou à 2,50 euros, 2,50 euros, 5 euros et 10 euros dans le quatrième;

4° 15 euros présente une, deux, trois ou quatre paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 15 euros dans le premier cas, à 5 euros et 10 euros dans le second; à 5 euros, 5 euros et 5 euros dans le troisième; à 2,50 euros, 2,50 euros, 5 euros et 5 euros dans le quatrième;

5° 10 euros présente une, trois ou quatre paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 10 euros dans le premier cas, à 2,50 euros, 2,50 euros et 5 euros dans le second; à 2,50 euros, 2,50 euros, 2,50 euros et 2,50 euros dans le troisième;

6° 5 euros présente une ou deux paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 5 euros dans le premier cas et à 2,50 euros et 2,50 euros dans le second.

Art. 6. Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

1° une série de chiffres visibles;

2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;

3° deux codes à barres visibles.

Art. 7. Sous les pellicules opaques visées à l'article 4, alinéas 2 et 3, et à l'article 6, 2°, peuvent figurer des indications de contrôle sous toute forme jugée utile par la Loterie Nationale.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'alinéa 1^{er} des billets invendus.

Art. 8. § 1^{er}. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

Art. 9. De loten zijn betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten bij de verkopers, vanaf de aankoop van de biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren. De loten van 200.000 euro zijn ook betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij.

Art. 10. Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

Art. 11. De loten die niet binnen de in artikel 9 vastgelegde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

Art. 12. Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, binnen de in artikel 9 bedoelde termijn van twee maanden worden ingediend. Ze moeten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of in ruil voor een ontvangstbewijs bij de Nationale Loterij worden aangegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van het biljet moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

Art. 13. Het is alle minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 14. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als dat noodzakelijk is voor de door de Nationale Loterij vastgelegde betalingswijze van de loten;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

4° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

5° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 15. Geen enkel bezwaar noch verzet wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de deelnemers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzuken.

Art. 16. De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de deelnemers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Art. 17. In het kader van promotie-acties die door de Nationale Loterij alleen of samen met derden worden georganiseerd, kunnen er extra loten in natura of in speciën worden toegekend, hetzij door een trekking, hetzij door een wedstrijd. De voorwaarden van deze promotie-acties worden door de Nationale Loterij bepaald en bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Het is minderjarigen verboden deel te nemen aan de in het eerste lid bedoelde promotie-acties.

Art. 9. Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants auprès des vendeurs jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent. Les lots de 200.000 euros sont également payables au siège de la Loterie Nationale.

Art. 10. Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Art. 11. Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 9 sont acquis à la Loterie Nationale.

Art. 12. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de deux mois visé à l'article 9. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie Nationale ou à déposer à la Loterie Nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse.

Art. 13. La participation est interdite à tout mineur d'âge.

Art. 14. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire;

3° le soupçon existe que le porteur du billet soit mineur;

4° le soupçon existe que le porteur du billet ait acquis celui-ci de façon irrégulière;

5° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 15. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des participants sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 16. Les billets peuvent comporter des mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux participants;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

Art. 17. Dans le cadre d'actions promotionnelles que la Loterie Nationale organise, soit seule, soit en collaboration avec des tiers, des lots complémentaires en nature ou en espèces peuvent être attribués par la voie du sort ou de concours. La Loterie Nationale définit, tout en les rendant publiques par tous moyens qu'elle juge utiles, les modalités de ces actions promotionnelles.

La participation aux actions promotionnelles visées à l'alinéa 1^{er} est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op 6 november 2006.

Art. 19. Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 31 oktober 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven,
B. TUYBENS

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 novembre 2006.

Art. 19. Notre Ministre du Budget et Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 31 octobre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre du Budget,

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques,
B. TUYBENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 4480

[C — 2006/23067]

9 OKTOBER 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 8 mei 2006 houdende de veterinarirechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 15, 1^o en 2^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinarirechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten, inzonderheid op artikel 4, 1^o en artikel 10, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 mei 2006 houdende de veterinarirechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 2005;

Overwegende de verordening (EG) 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinarirechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van de richtlijn 92/65/EEG van de Raad;

Overwegende de richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinarirechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinarirechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, afdeeling I, van richtlijn 90/425/EEG geldt;

Overwegende dat de bijlage I bij het ministerieel besluit van 8 mei 2006 dient aangevuld te worden met een aantal landen die vrij waren van rabiës en landen die sinds deze datum vrij werden van rabiës,

Besluit :

Artikel 1. De bijlagen I en II van het ministerieel besluit van 8 mei 2006 houdende de veterinarirechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten worden vervangen door de bijlagen bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekend gemaakt.

Brussel, 9 oktober 2006.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 4480

[C — 2006/23067]

9 OCTOBRE 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment l'article 15, 1^o et 2^o;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets, notamment l'article 4, 1^o et l'article 10, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 février 2005;

Considérant le règlement (CE) 998/2003 du Parlement européen et du Conseil du 26 mai 2003 concernant les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie et modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil;

Considérant la directive 92/65/CEE du Conseil, du 13 juillet 1992 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I de la directive 90/425/CEE;

Considérant que l'annexe I de l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 doit être complété avec la liste des pays qui étaient indemnes de rage et des pays qui depuis cette date sont devenus indemne de rage,

Arrête :

Article 1^{er}. Les annexes I^{re} et II de l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets sont remplacées par les annexes du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 9 octobre 2006.

R. DEMOTTE